



BULLETIN MUNICIPAL D'INFORMATIONS

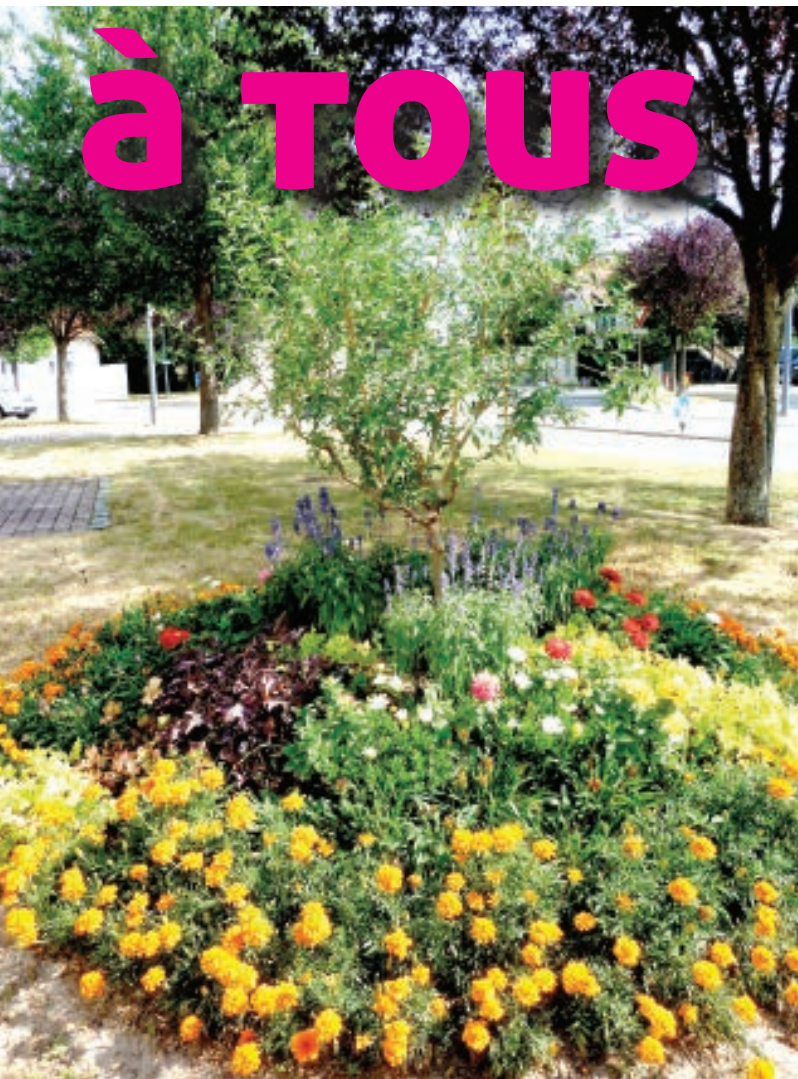
HeimsBRUNN

Notre village

JUILLET 2019 / # 10



Bel été



à tous



Infos diverses

Comment se protéger des cambriolages dans les résidences : informations gendarmerie

Quelques chiffres

Plus de 300 000 cambriolages ont lieu en France chaque année, soit 1 toutes les 10 secondes.

50 % concernent des résidences principales. Ce délit représente 14 % des atteintes aux biens et il est commis à 55 % entre 14 h et 17 h.

Comment s'en préserver ?

Le délinquant est un être rationnel qui cherche à obtenir un maximum de gain en prenant le moins de risques possibles, afin de ne pas être identifié et interpellé. Son choix se portera donc naturellement vers les habitations présentant peu de difficultés.

Diminuer le risque d'être victime d'un cambriolage nécessite d'avoir un comportement quotidien de vigilance et de bon sens.

Lutter contre ce fléau est l'affaire de tous. Toute anomalie de comportement dans un quartier, une résidence ou un immeuble doit attirer votre attention, pour préserver votre habitat et celui de votre voisin. Lors de méfaits, chez vous ou à proximité, n'hésitez pas à communiquer aux enquêteurs toute information pouvant aider à la vérité.

Prenez le temps de photographier tous vos objets de valeur, de noter leurs caractéristiques, ces informations seront très utiles en cas de vol (bijoux, tableaux...).

Pour le matériel de type TV, appareil photo, ordinateur, relevez la marque, le type, le numéro de série et les caractéristiques particulières.

Les bonnes habitudes en cas d'absence

- Lorsque vous quittez votre habitation n'aposez pas de mot d'absence sur vos portes et ne donnez pas l'information sur les réseaux sociaux.

- Ne laissez pas de message sur votre répondeur pouvant faire penser que vous êtes absent longtemps de votre domicile. Vous pouvez transférer vos appels sur votre mobile.

- En cas de départ en vacances, prévenez vos proches voisins dans la mesure où vous avez totalement confiance en eux.

- Entretenez la végétation de votre domicile afin de ne pas donner l'impression que le lieu est inoccupé.

- En cas d'absence prolongée, faites ouvrir et fermer les volets de votre maison par une personne de confiance, faites retirer le courrier de la boîte aux lettres et activez l'éclairage de manière aléatoire avec un système de minuterie respectant les normes de sécurité.

- Rangez outils, échelle et matériel de jardinage dans un local fermé afin qu'ils ne puissent être utilisés pour vous cambrioler.

- Dans le cadre de l'opération « tranquillité vacances », signalez votre absence à la gendarmerie locale.

- Déposez vos objets de grande valeur dans un coffre.

- Dissimuler les biens attrayants et facilement transportables.

Protéger son habitation

Une propriété clôturée équipée d'un portail fermé à clé la nuit ou en votre absence constituera un premier obstacle contre l'intrusion.

Équipez les abords extérieurs de votre habitation d'un éclairage s'activant à la détection de mouvement.

Vos portes donnant accès à l'habitation doivent offrir une bonne résistance contre l'effraction (serrure 3 points, système anti-dégondage). Les autres ouvertures ne doivent pas être négligées (barre de renfort intérieure pour les volets ou pose de barreaux correctement scellés aux fenêtres sans volet...).

Si vous optez pour une protection électronique, faites en sorte qu'elle détecte le plus tôt possible une intrusion et que l'information vous soit communiquée de manière fiable et rapide (alerte sur téléphone portable ou via un télésurveilleur). Attention ce dispositif doit répondre à des prescriptions légales.

Vous pouvez compléter votre dispositif par un système vidéo. L'implantation des caméras doit être judicieuse. L'enregistrement peut être déclenché sur détection de mouvement. Il est préférable de sauvegarder les images auprès de votre fournisseur d'accès plutôt que sur votre ordinateur familial.

Si vous êtes tout de même victime

Ne touchez à rien et avisez le plus rapidement possible les services de police ou gendarmerie, même s'il s'agit d'une tentative de cambriolage.

La participation active à la lutte contre le cambriolage est à votre portée. L'application des mesures simples énoncées vous permettent de contribuer à la diminution du risque de cambriolage de votre habitation. ■

Horaires d'été à la mairie :

Du 1^{er} juillet au 31 août 2019 :

Lundi au jeudi 8 h à 15 h en continu

Vendredi : 8 h à 12 h

Mairie de Heimsbrunn

11, rue de Belfort
68990 HEIMSBRUNN

Tél. 03 89 81 90 34

Fax 03 89 81 82 31

mairie@heimsbrunn.fr

www.heimsbrunn.com

Horaires d'ouverture :

Lundi : 10 h à 12 h et 16 h à 18 h

Mardi : 10 h à 12 h et 13 h à 16 h

Mercredi : 8 h à 12 h et 13 h à 16 h

Jeudi : 10 h à 12 h et 16 h à 18 h

Vendredi : 8 h à 12 h

Vous êtes accueillis par Monique et Aurélie, adjointes administratives, et Alain Chabrier, directeur général des services

Sommaire DU #10

Infos diverses
02

Le mot du maire
03

Budget
04-06

M2A Infos
07

Travaux communaux
08-09

La vie du village
10-14

La vie associative
15-17

La vie scolaire
18-21

ONF
22-23

Histoire
24-25

État-civil
26-27

Caisnes à savon
28

Le mot du maire

Jean-Paul MOR
Maire de Heimsbrunn



CHÈRES Heimsbrunnoises, CHERS Heimsbrunnois

CE DÉBUT de printemps avec sa météo capricieuse, a laissé place aux belles journées ensoleillées estivales, souvent même trop chaudes.

Notre vie locale a quant à elle été marquée par un point majeur, celui de la deuxième réunion publique sur le thème de notre futur PLU (plan local d'urbanisme) qui remplacera bientôt le POS (plan d'occupation des sols). Une obligation pour toutes les communes françaises d'effectuer cette démarche. Cette réunion publique menée avec brio par Madame Oberlé du cabinet OTE que je remercie, a rassemblé une soixantaine de personnes. Elles ont pu prendre connaissance des futurs projets d'extension de notre commune.

Un «question/réponse» enrichissant et très constructif a terminé les débats. À terme notre PLU, une fois accepté et voté par le conseil municipal, permettra la mise en œuvre d'un nouveau lotissement. Quand on pense que Heimsbrunn n'a plus connu d'extension immobilière depuis plus de dix-sept années, ce projet sera le bienvenu et permettra à de jeunes familles de s'y installer.

Les autres points forts de ce printemps sont liés à l'activité scolaire

de notre établissement. En premier la fête de fin d'année, ensuite la kermesse sans oublier la fête de fin d'année du périscolaire. Ces trois moments importants pour la vie d'un village, organisés par les personnels scolaires et périscolaires se sont déroulés dans la bonne ambiance, la liesse et le partage pour le plus grand bonheur des parents et bien sûr des enfants. Ce succès est le résultat très concluant du regroupement pédagogique entre les communes de Galfingue et Heimsbrunn. Mis en place à la dernière rentrée scolaire le RPI est bien perçu par l'ensemble des participants et nous permet d'avoir une vision très positive pour les années à venir.

Le futur PLU en bonne voie

Enfin je ne peux pas vous quitter sans vous faire part de quelques commentaires de notre future salle multi-activités. Les travaux se poursuivent dans les délais prévus. Les entreprises se relaient en respectant scrupuleusement le cahier des charges établi par notre maître-d'œuvre.

Pour terminer, au nom du conseil municipal et de moi-même, permettez-moi de vous souhaiter de bonnes et agréables vacances.

À bientôt. ■

VOTRE agenda 2^e semestre 2019

24 août :

Poker Run par l'Amicale des sapeurs-pompiers
méga concert

30 août :

Jean-François Valence, Gérard Baum, Rino Lombardi
fête des lentilles

31 août 1^{er} septembre :

rentrée scolaire

2 septembre :

course de caisses à savon par le TCH

15 septembre :

pêche à la truite par l'association de pêche

6 octobre :

cyclo-cross du VHP

19 octobre :

commémoration libération Heimsbrunn/Galfingue
à Galfingue

11 novembre :

30 novembre :

marché de l'Avent Bricomania

7 et 8 décembre :

marché de Noël Bricomania

Janvier 2020 :

Fête de Noël des aînés



Budget municipal

11 MARS 2019

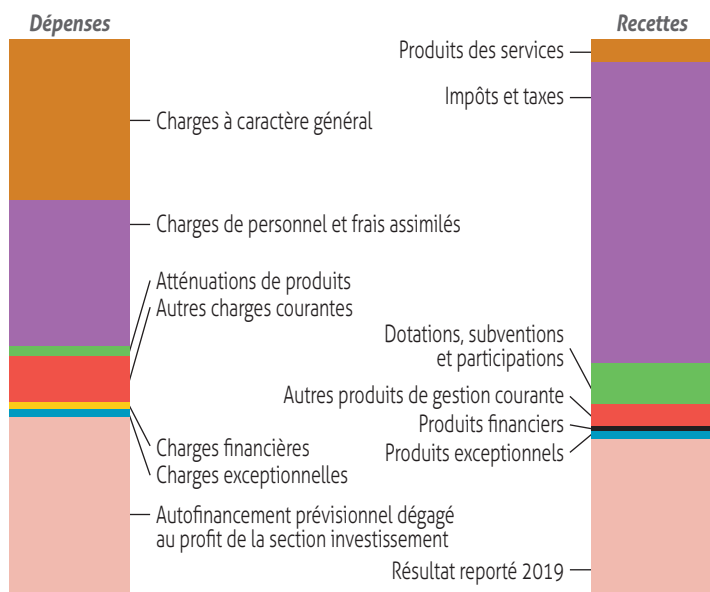
BUDGET PRIMITIF 2019 Voté en conseil municipal

Le budget primitif est l'acte qui prévoit et autorise les recettes et les dépenses pour une année donnée.

Section fonctionnement

Opérations de dépenses et de recettes nécessaires à la gestion courante et régulière de la commune

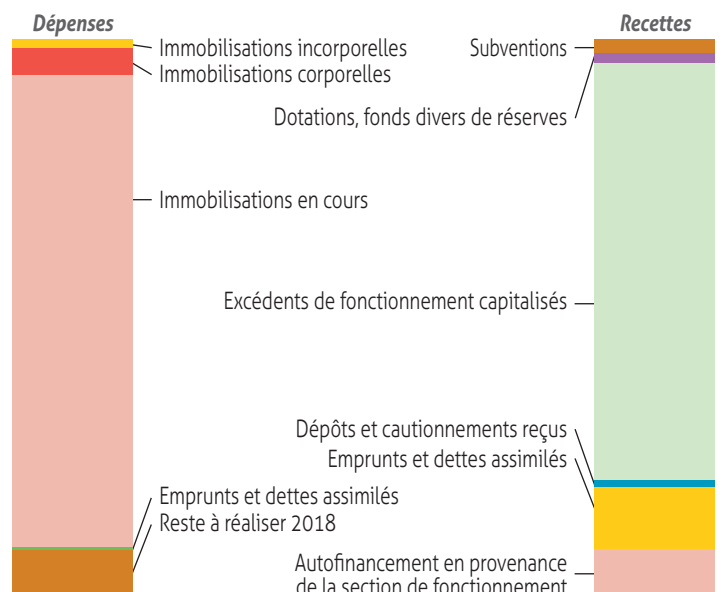
	DÉPENSES	RECETTES
Charges à caractère général <i>(Eau, énergie, carburants, assurances, affranchissement, taxes...)</i>	519 000,00	
Charges de personnel et frais assimilés <i>(Salaires, cotisations...)</i>	455 600,00	
Atténuations de produits	5 500,00	
Autres charges courantes	136 600,00	
Charges financières	10 000,00	
Charges exceptionnelles	2 500,00	
Produits des services, domaine et ventes diverses <i>(Coupes de bois, concessions, redevances, locations autres que immeuble...)</i>		69 100,00
Impôts et taxes		918 600,00
Dotations, subventions et participations		126 500,00
Autres produits de gestion courante		66 500,00
Produits financiers		10,00
Produits exceptionnels		3 536,00
RÉSULTAT REPORTÉ 2018		503 854,00
Autofinancement prévisionnel dégagé au profit de la section investissement		558 900,00
TOTAL DES DÉPENSES ET DES RECETTES DE FONCTIONNEMENT 2019	1 688 100,00	1 688 100,00



Section investissement

Opérations de dépenses et de recettes ponctuelles valorisant de façon durable le patrimoine par des acquisitions, travaux...

	DÉPENSES	RECETTES
Immobilisations incorporelles <i>(Frais d'études, insertions...)</i>	101 000,00	
Immobilisations corporelles <i>(Terrains nus, bois et forêts, matériel roulant, mobilier...)</i>	307 900,00	
Immobilisations en cours <i>(Constructions, installations...)</i>	5 365 000,00	
Emprunts et dettes assimilés	44 000,00	
Subventions		162 000,00
Dotations, fonds divers de réserves		100 500,00
Excédents de fonctionnement capitalisés		4 785 750,00
Dépôts et cautionnements reçus		1 000,00
Emprunts et dettes assimilés		750 000,00
Reste à réaliser 2018		550 250,00
Autofinancement en provenance de la section de fonctionnement		558 900,00
TOTAL DES DÉPENSES ET DES RECETTES DE L'INVESTISSEMENT 2019	6 368 150,00	6 368 150,00



Budget municipal

11 MARS 2019

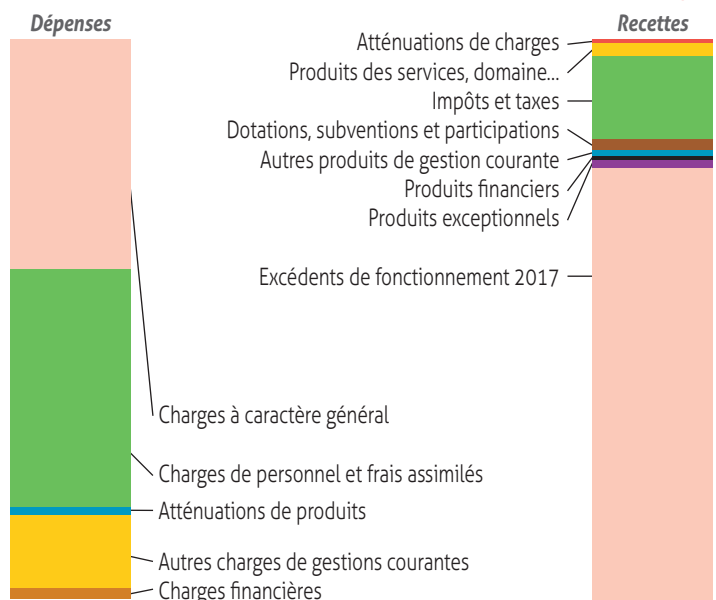
Bilan - COMPTE ADMINISTRATIF 2018 Voté en conseil municipal

Le compte administratif rapproche les prévisions ou autorisations inscrites au budget des réalisations effectives en dépenses (mandats) et en recettes (titres). Il présente les résultats comptables de l'exercice et est soumis par l'ordonnateur, pour approbation, à l'assemblée délibérante.

Section fonctionnement

Opérations de dépenses et de recettes nécessaires à la gestion courante et régulière de la commune

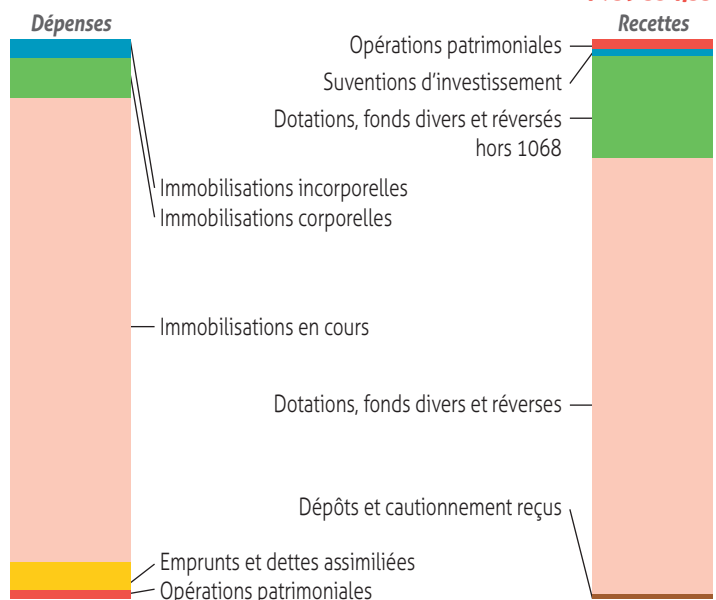
	DÉPENSES	RECETTES
Charges à caractère général <i>(Eau, énergie, carburants, assurances, affranchissement, taxes...)</i>	385 899,61	
Charges de personnel et frais assimilés <i>(Salaires, cotisations...)</i>	415 983,11	
Atténuations de produits	3 597,00	
Autres charges de gestions courantes	124 879,22	
Charges financières <i>(intérêts du prêt cimetière)</i>	8 497,90	
Atténuations de charges		191,94
Produits des services, domaine et ventes diverses <i>(Coupes de bois, concessions, redevances, locations autres que immeuble...)</i>		98 140,33
Impôts et taxes <i>(taxes habitations + foncières)</i>		932 098,24
Dotations, subventions et participations		118 084,56
Autres produits de gestion courante <i>(loyers + règle)</i>		68 019,26
Produits financiers		2,25
Produits exceptionnels		1825,60
Excédent de fonctionnement reporté de 2017		5 010 099,36
TOTAL DES DÉPENSES ET DES RECETTES de fonctionnement 2018	938 856,84	6 228 461,54
Excédent fonctionnement 2018		5 289 604,70



Section investissement

Opérations de dépenses et de recettes ponctuelles valorisant de façon durable le patrimoine par des acquisitions, travaux...

	DÉPENSES	RECETTES
Immobilisations incorporelles <i>(Frais d'études, insertions...)</i>	28 073,52	
Immobilisations corporelles <i>(Terrains nus, bois et forêts, matériel roulant, mobilier...)</i>	57 964,91	
Immobilisations en cours <i>(Constructions, installations...)</i>	673 789,45	
Emprunts et dettes assimilées	40 525,94	
Opérations patrimoniales		13 112,50
Opérations patrimoniales		13 112,50
Subventions d'investissement		2 000,00
Dotations, fonds divers et réservés hors 1068		127 063,45
Dotations, fonds divers et réservés		542 950,23
Dépôts et cautionnement reçus		1 040,00
TOTAL DES DÉPENSES ET DES RECETTES de l'investissement 2018	813 466,32	686 166,18
Solde d'exécution négatif reporté de 2017	422 950,23	
Déficit d'investissement 2018		550 250,37
TOTAL GÉNÉRAL DES DÉPENSES ET DES RECETTES de l'investissement 2018	1 236 416,55	
Excédent GLOBAL 2018		4 739 354,33



Budget municipal

Détail des dépenses d'investissements

Liste des investissements réalisés au cours de l'exercice 2018

Sol "aire de jeux" :	9 234,00 €
Rue des Champs	
Stade communal :	3 134,60 €
Remplacement filet pare-ballon	705,60 €
Buts de foot	2 429,00 €
Écoles :	936,00 €
Fourniture et pose sirène	
Matériel de bureau et matériel informatique :	4 779,05 €
Mairie	583,55 €
École - Imprimantes	1 035,60 €
Pompiers - Imprimantes	3 159,90 €
Voirie :	12 282,28 €
Remplacement poteaux incendie (rue de la Forêt)	2 129,08 €
Fourniture et pose luminaire led (rue de Reiningue)	3 262,80 €
Signalisations (rue de France)	3 253,20 €
Fourniture et pose luminaire led (rue du Breuil)	3 637,20 €
Réseaux d'assainissement :	4 935,50 €
Réparation branchement eaux pluviales (rue de Belfort)	2 259,50 €
Démolition fosse septique et raccordement salle des fêtes	2 676,00 €
Autres matériel et outillage d'incendie et défense civile :	5 602,03 €
Émetteur-récepteur microphone pompiers	1 706,21 €
Triangle de signalisation avec feux-lampes et supports pour casques	1 191,26 €
Extincteurs	2 704,56 €
Matériel roulant - Voiries :	4 311,00 €
Acquisition remorque Humbaur	3 745,62 €
Acquisition triangle attelage tracteur pour broyeur	565,38 €
Agencements et aménagements de terrains :	10 338,34 €
Forage d'un puit de captage d'eau	5 030,40 €
Pompe de forage	1 501,54 €
Fourniture et pose de 2 portails dépôt de sel	3 806,40 €
Autres installations matériel et outillages techniques :	2 412,11 €
Acquisition herse	990,30 €
Moteur Combisysteme Stihl + accessoires élagueuse, taille haie, rallonge et harnais	1 421,81 €
Constructions :	679 280,17 €
Salle festive et club-house	

Budget primitif 2019

■ La section d'investissement est essentiellement financée par l'affectation des résultats, d'un montant de 4 785 750,00 €, le virement de la section de fonctionnement, soit 558 900,00 € et par le recours à deux emprunts. L'un d'un montant de 500 000,00 € destiné à financer les travaux de construction du nouveau Pôle Médical et l'autre d'un montant de 250 000,00 € pour financer les travaux de constructions de la nouvelle salle festive et du club-house.

■ Comme cela a été le cas tout au long de ce mandat, ce budget se caractérise par l'absence de hausse des taux d'imposition et le financement des investissements soit par l'auto-financement soit par recours d'un prêt et une recherche constante de subventions.

Bilan - Compte administratif 2018

■ On peut constater que le compte financier laisse apparaître un excédent de fonctionnement de 5 289 604,70 €.

■ Ce résultat doit en priorité couvrir les restes à réaliser en dépenses d'investissement de 4 235 500,00 €.

■ L'excédent global 2018 à reporter est de 503 854,33 €.

■ Le compte administratif 2018 a été approuvé au conseil municipal du 11 mars 2019.

■ Le compte de gestion dressé par Monsieur le Receveur pour l'exercice 2018, Budget Général M14, visé et certifié conforme par l'Ordonnateur, n'appelle ni observation ni réserve de sa part.

■ Ce résultat est obtenu sans hausse d'impôts.

■ Taux maintenus pour l'année 2019, à savoir : Taxe d'habitation 9,29 %, Taxe Foncière Bâti 14,04 %, Taxe foncière Non Bâti 47,06 %.

■ Une nouvelle fois, la commune a su maîtriser ses dépenses de fonctionnement dans un contexte en hausse liées aux investissements engagés et à de nouvelles charges scolaires.

■ Nous resterons davantage rigoureux et prudent et ce malgré la contrainte très vive que fait toujours peser l'État sur nos finances locales.

M2A Infos



**DÉCOUVREZ
VOTRE NOUVEAU
RÉSEAU DE BUS**

Retrouvez toutes les infos
du nouveau réseau de bus sur
www.soleacabouge.com

Votre réseau de transport
est un service



soléa

Le réseau de bus Soléa se met à jour le 2 septembre !

Service public de transport urbain de m2A, le réseau de bus Soléa connaîtra, **le 2 septembre 2019, une évolution significative** afin de mieux répondre aux besoins de mobilité des habitants de l'agglomération. Il s'agit en effet pour m2A et Soléa de s'adapter aux évolutions du territoire tout en répondant à l'évolution des attentes des voyageurs liées aux nouveaux rythmes de vie.

Fruit d'un travail concerté, ce nouveau réseau impliquera notamment de nouveaux itinéraires de bus, le déploiement de services inédits et le renforcement du transport à la demande. Cette évolution s'accompagnera par ailleurs, d'un vaste dispositif d'information et de communication de proximité afin que chaque habitant de l'agglomération apprivoise ces évolutions avant la mise en service du réseau à la rentrée prochaine.

Soléa ça bouge !

C'est sur son stand à la Foir'Expo de Mulhouse du 10 au 19 mai que Soléa a officiellement dévoilé le plan du réseau de la rentrée et lancera sa campagne de communication « Soléa ça bouge ! ». Jusqu'au mois de septembre, Soléa vous donnera de multiples occasions de vous informer sur le réseau de la rentrée à travers la diffusion de documents, d'articles mais également des interventions extérieures au cours desquelles vous pourrez échanger avec des salariés Soléa. Les agences commerciales Soléa des agences Porte Jeune et Gare, ainsi que le standard Allô

Soléa au 03 89 66 77 77 sont par ailleurs à votre disposition dès aujourd'hui pour vous renseigner.

www.soleacabouge.com

Afin d'informer les habitants des communes de m2A des changements à venir sans créer de confusion avec le réseau actuel, Soléa lance un site Internet éphémère, entièrement consacré aux évolutions du réseau de la rentrée. Témoignages, documents à télécharger en avant-première et planning des événements extérieurs sont autant de supports et moyens de recueillir de l'information sur www.soleacabouge.com.

S'inscrire à la **newsletter dédiée** permettra également à l'information de venir à vous.

Le site www.solea.info reste bien entendu le site principal de Soléa sur lequel vous pouvez trouver toutes les informations sur le réseau actuel, le calcul d'itinéraires et, à partir de mi-juin, les horaires de l'été.

Soléa devient... Soléa

Pour accompagner cette année marquée d'évolutions, Soléa fait évoluer son logo et lui apporte une touche de modernité. Il sera peu à peu déployé sur les supports et de plus en plus visible d'ici la rentrée de septembre.



Les horaires précis seront disponibles en mairie à compter du 15/07 ainsi que sur le site www.solea.info

Piscines et plan d'eau m2A : nouveautés et dispositifs renforcés



Vendredi 7 juin, Daniel Bux, vice-président de Mulhouse Alsace Agglomération (m2A), délégué aux sports, accompagné de Jean-Claude Eicher, vice-président de m2A, délégué au tourisme et à la culture, également en charge de la Plaine de l'ILL, du Palais des sports et de la Patinoire, Claude Frey, conseiller communautaire en charge du plan d'eau de Reiningue et Jean-Paul Mor, conseiller communautaire en charge de la Plaine du Waldeck, ont souhaité présenter les nouveautés et les dispositifs existants concernant les piscines m2A et le plan d'eau en matière de savoir-nager, de vigilance, d'hygiène, de recrutement et d'inscription aux activités aquatiques et leçons de natation.

Vigilance et sécurité, deux axes forts

Une campagne de sensibilisation : « baigneurs vigilants » sera mise en place dès cet été. La collectivité souhaite attirer l'attention des utilisateurs de ses équipements sur les dangers de la baignade. Ainsi, il va être rappelé la responsabilité des adultes envers les enfants de moins de 10 ans et/ou non-nageurs qui doivent être obligatoirement accompagnés et surveillés, même dans un espace de baignade surveillé par un maître-nageur sauveteur.

La vigilance sera également accrue et portée sur la sécurisation des affaires dans les casiers mis à disposition, ainsi que sur le respect des règles d'hygiène au bassin (port du maillot de bain, cheveux attachés) et sur les plages/pelouses (mégots et déchets).

La formation au Brevet National de Sécurité et de Sauvetage Aquatique (BNSSA)

Envie de devenir surveillant-sauveteur ? Rejoignez-nous ! m2A prend en charge la formation (sous conditions) en vue d'un job d'été en 2020.

- Quand ? La formation se déroulera durant les vacances d'automne 2019 et d'hiver 2020 (soit 2 semaines). Le PSE1 (premiers secours) est compris dans la formation.
- Conditions à remplir ? Disposer d'un bon niveau en natation. Pour tout renseignement, merci de vous adresser aux maîtres nageurs sauveteurs de votre piscine.

- S'inscrire ? Pour vous porter candidat, remplir le formulaire avant le 15 septembre 2019 sur www.mulhouse-alsace.fr/fr/devenir-nageur-sauveteur accompagné d'un CV et d'une lettre de motivation.

- À la suite d'un entretien et d'un test de sélection organisés le 5 octobre 2019, vous aurez confirmation des suites réservées à votre candidature.

Un bracelet de contrôle au Stade nautique de Mulhouse

À partir du vendredi 14 juin, un dispositif expérimental sera mis en place au Stade nautique. Pour la tranquillité des usagers, il leur sera demandé de porter au poignet un bracelet justifiant du passage en caisse. La présence du bracelet sera donc contrôlée par les agents de terrain dans l'enceinte de l'établissement.

Nouveauté e-services : s'inscrire en ligne à la séance !

Fort du succès de la première campagne d'inscription en ligne (plus de 4000 personnes inscrites en ligne dont la moitié avec paiement en ligne), m2A renouvelle un dispositif encore amélioré pour la nouvelle saison 2019-2020. Nouveauté : à partir de la mi-septembre, possibilité de s'inscrire aux animations aquatiques à la séance, directement en ligne (inscription dernière minute) sur un choix de places laissées vacantes lors des inscriptions à l'année ou à la période.

Accéder à la plateforme e-services.mulhouse-alsace.fr

Travaux communaux

Avancement du chantier de la salle conforme au planning prévisionnel

UNE REVUE de chantier hebdomadaire avec les différentes entreprises, monsieur le maire et les membres de la commission travaux, pilotée par l'architecte du cabinet Emergence permet de coordonner les travaux tout en vérifiant le respect du cahier des charges.

Le gros œuvre est pratiquement terminé par l'entreprise Armindo, les travaux d'isolation et d'étanchéité effectué par la société Galopin se poursuivent.

Les travaux intérieurs ont déjà commencés le tout suivant une coordination précise et établie sachant que 18 entreprises doivent intervenir.

B. J. ■



VUE SUR L'AVANCÉE DES TRAVAUX DE LA SALLE MULTIACTIVITÉS.



POSE D'UN BLINDAGE DE SÉCURITÉ.



POUTRE PRINCIPALE.



LE CHANTIER EN HIVER.



ÉCHAFAUDAGE DE SOUTIEN DE LA DALLE.



SIPHON D'ASSAINISSEMENT.



COFFRAGE IMPOSANT.

Travaux communaux



TRAVAUX D'ISOLATION ET D'ÉTANCHÉITÉ.



LES PREMIERS ÉLÉMENTS DE LA CHARPENTE.



MONTAGE DE LA CHARPENTE MÉTALLIQUE.



COULÉE DU BÉTON SUR DALLE.



ESPACE ASSOCIATIF.



LA NOUVELLE SALLE DES FÊTES.



AVANCÉE COTÉ ENTRÉE PRINCIPALE.

La vie du village

Le 25 mai 2019, La JOURNÉE citoyenne

POUR la 5^e année consécutive, les Heimsbrunnois de tous âges adeptes de la citoyenneté active, se sont retrouvés pour une matinée à réaliser des projets liés à l'amélioration du cadre de vie, de rénovation d'équipement et de projets ludiques.

Au-delà d'un événement ponctuel, la journée citoyenne est avant tout un état d'esprit : faire ensemble pour mieux vivre ensemble. Elle reprend les grandes bases des valeurs républicaines. Son fonctionnement est basé sur le volontariat : chacun a donc la liberté d'y participer. Elle permet d'impliquer l'ensemble des habitants dans un esprit d'égalité en privilégiant le partage des compétences.

Parce qu'elle contribue à susciter un vivre ensemble durable, la journée citoyenne est une déclinaison concrète de la fraternité (*extrait de la chartre de la journée citoyenne*).

Merci à tous les participants et à l'année prochaine avec plein de nouvelles idées!

E.L. ■



DÉTAILAGE, PLANTATIONS, CHANTIER NETTOYAGE CHEZ LES POMPIERS.



NETTOYAGE DE L'ÉGLISE.



La vie du village



REMISE EN ÉTAT DU COURS DE TENNIS.



REMISE EN ÉTAT DU BOULODROME.



VENELLE RUE DES CHAMPS.



L'ÉQUIPE DE NETTOYAGE DU BOULODROME.



NETTOYAGE EN FORÊT.



NETTOYAGE DU BUNKER.

DÉSHERBAGE DU PRESBYTÈRE.



LE REPAS SERVI À L'ÉTANG DE PÊCHE.



La vie du village

Le 16 mars 2019, 5^e cavalcade du village

UN FOIS n'est pas coutume, c'est un soleil radieux qui attendait les carnavaliers, signe d'un bel après-midi en perspective. Rendez-vous était donné place de la Mairie aux enfants ainsi qu'aux adultes venus très nombreux et qui n'ont pas manqué d'imagination pour les déguisements.

Les wagonnets prévus pour les plus petits ont été pris d'assaut et c'est un long cortège bruyant et coloré qui a déambulé dans les rues de Heimsbrunn sans oublier de faire une halte à la maison de retraite Sainte-Anne.

La gugga Lûs Bûeva de Mulhouse, Fred et les Frukta Swing ont assuré l'animation et Jade la Miss Lentilles 2018 a trouvé une place bien confortable au milieu des enfants dans les wagonnets.

Le Nautilus, char des parents d'élèves de Reiningue a fait sensation ainsi que plusieurs groupes d'associations locales dont



JADE LA MISS LENTILLES 2018 AU MILIEU DES ENFANTS.



LE COUPLE PRINCIER : ZOÉ, EN JOLIE PRINCESSE, ET LUCAS, EN CAPITAIN DE MARINE.



LES ADULTES ONT JOUÉ LE JEU.



UN PETIT AIR DE CARNAVAL DE RIO.



La vie du village

la Gymnastique Volontaire, Bricomania, Swing et de nombreux enfants du RPI. Des kilos de confettis ont été lancés aux spectateurs pour la plus grande joie des participants.

La crémation du Bonhomme Hiver sur la place de la salle polyvalente s'est faite en toute sécurité grâce à la présence des pompiers.

Dans la salle, les participants ont pu se restaurer au stand tenu par les parents d'élèves avant que ne soit couronné le couple princier : ce sont Zoé (en jolie princesse) et Lucas (en capitaine de marine) âgés de 6 ans qui ont été élus.

Devant le succès remporté par le nombre d'adultes déguisés, un cadeau a également été remis au plus joli costume des parents.



LE CHAR « NAUTILUS » DE L'ASSOCIATION DES PARENTS D'ÉLÈVES DE REININGUE.



LES CARNAVALIERS DE HEIMSBRUNN.



Fête des voisins



LOTISSEMENTS LES COQUELICOTS (À GAUCHE) ET LES GRANDS CHAMPS.

La vie du village

Retour sur les vœux du maire

TRADITION oblige, la cérémonie des vœux a permis à Jean-Paul MOR de faire une rétrospective sur les animations et chantiers de l'année passée et de présenter les orientations de l'année en cours. Mais elle est aussi l'occasion de mettre à l'honneur certains habitants du village. Emmanuelle LOUIS a félicité pour leur choix les 14 nouvelles familles venues s'installer à Heimsbrunn, et les enfants dont le ballon envolé au 14-Juillet a été retrouvé et renvoyé en mairie.

Gaétan ALBERTI a mis à l'honneur Marion KROENNER à l'origine de la création de l'équipe féminine de l'ASH, Bruno BREISTROFF, sacré champion du monde de tennis par équipe 45 ans et + en 2018, Charles GRUNENWALD, président honoraire de l'association du Temps Libre, membre fondateur en 2004, et Jean MEILLÈRE entré au Temps Libre en 2005, trésorier adjoint pendant 13 ans et salué pour son dévouement et son action.

Le coup de cœur du maire Jean-Paul MOR est allée à M^{me} Jacqueline BALDECK pour son dévouement dans le fleurissement de l'église. ■



RETOUR DES BALLONS DU 14 JUILLET.



BRUNO BREISTROFF (À GAUCHE) ET MARION KROENNER.



JEAN MEILLÈRE (À GAUCHE) ET CHARLES GRUNENWALD (ENTRE GAÉTAN ALBERTI ET LE MAIRE JEAN-PAUL MOR).



M^{me} JACQUELINE BALDECK.

2^e réunion publique des POS et PLU

Une deuxième réunion publique dans le cadre de la transformation du Plan d'Occupation des Sols et Plan Local d'Urbanisme a eu lieu le 27 juin 2019 devant une assistance nombreuse.

M^{me} OBERLE de l'agence OTE a présenté les différentes zones et les grands principes réglementaires.

Le PLU devrait se concrétiser en 2020. ■



Changement de propriétaire au SOLEIL D'OR

Seyit et Canan ont passé la main à Deniz SUNA depuis la fin mars 2019.

Une nouvelle carte est à découvrir : salades, pizzas, tacos, sandwiches, barquettes et assiettes variées.

Le café est ouvert tous les jours du lundi au samedi de 7h à 22h, le dimanche de 8h à 21h. ■



DENIZ SUNA.



La vie associative

Le gala du 20^e anniversaire de L'école de musique Henri Reber

IL ÉTAIT très attendu ce gala proposé le dimanche 10 mars dernier en l'église d'Heimsbrunn pour célébrer les vingt ans de l'école de musique Henri Reber. Pour la circonstance, les élèves, petits et grands, avaient répété longuement leurs morceaux avec leurs professeurs.

Le résultat fut à la hauteur de leurs efforts. Avec à leur tête Patrick ROUX, le directeur de l'EMHR, ils ont effectué une prestation très maîtrisée durant la première partie du spectacle.

Tour à tour se succédèrent les classes d'éveil et les musiciens débutants avec une cuccaracha très enlevée, les pianistes et leur samba, les flûtistes, les guitaristes, les violonistes interprétant avec brio un répertoire très varié, la petite chorale avec sa petite fugue et le ténor Valère qui charma l'auditoire avec son air de Puccini...

Puis ce fut au tour de l'Harmonie Saint-Romain de Reiningue, dirigée avec maestria par Gaétan TOMASETTO, d'offrir une performance instrumentale d'un très haut niveau. L'enthousiasme des musiciens faisait plaisir à voir et à entendre.

En point d'orgue à cette féerie musicale fut proposé le chant final réunissant tous les participants. Tous les musiciens et choristes présentèrent avec entrain et gaieté « Gam Gam » au public, séduit par le dynamisme et le talent de tous.



Un nombreux public était venu écouter les musiciens et choristes.

Monsieur le Maire de Heimsbrunn et son épouse honorèrent ce gala de leur présence.

Un grand bravo à toutes et à tous. ■



La vie associative



La GALETTE DES ROIS DU Temps Libre

PATRICK BEYRATH, le nouveau président de l'association du Temps Libre et le comité ont accueilli 75 membres à la salle polyvalente de Heimsbrunn pour les vœux et le partage de la galette des rois, en présence du maire Jean-Paul MOR et de son adjoint Gaétan ALBERTI. Pour 2019, Patrick BEYRATH a souhaité que l'association leur apporte satisfaction dans les activités pratiquées, telles que jeux, marches, cours informatiques et bientôt pétanque et que cette année soit pleine de joies, de rencontres et d'échanges. Il a aussi présenté à l'assemblée Jean-Paul WALTER, le nouveau responsable informatique, et mis à l'honneur Liliane SIMON, qui vient de fêter ses 80 ans. ■

La 1^{re} Rouffachoise POUR LES Lentilles roses

Les Lentilles roses se sont à nouveau mobilisées et ont participé à la 1^{re} Rouffachoise au mois de mai 2019.

Rendez-vous le 22 septembre 2019 pour la course/marche «Les Mulhousiennes». Vite, vite inscrivez-vous si ce n'est pas encore fait. ■



Journées réussies POUR La PÊCHE

Grâce à la présence de tous, la pêche à la truite de mars et la fête de la pêche ont à nouveau remporté le succès que nous espérions.

Nous vous convions dès à présent à la pêche à la truite le 6 octobre 2019, toujours dans la bonne humeur. Venez nombreux. ■



La vie associative



Repas en commun pour Swing et Cie et Le Foot

Très beau barbecue avec les danseurs de Swing et Compagnie et le foot pour cette 2^e édition. 36 personnes ont répondu présents avec une organisation au top. ■

Moment musical pour Les résidents de Sainte-Anne

LE SAMEDI 22 décembre, les résidents sont venus nombreux à la salle des Quatre Saisons pour profiter d'un concert exceptionnel du groupe musical «Flying Carpet» offert par l'association. Musique celtique, avec contrebasse, guitare, violon, bandonéon, tambourin. Concert très enlevé et plébiscité par les résidents qui en parlent encore avec enthousiasme. Le goûter était aussi offert par les bénévoles de l'association, en autres, cake de Noël, cake au chocolat, gâteau aux pommes, gâteau au citron et kougelhof. Nous avons tous apprécié ce moment musical et sûrement rendez-vous l'année prochaine. ■



Du neuf dans les associations



◀ «LES WAGGES»
Groupe d'animation
carnavalesque.
Loïc BILL
bill.services68@mail.com

«XNOLL ZILAT»
Pour toute personne
passionnée par l'or-
ganisation autour des
compétitions de jeux
vidéos.
Xavier-Noël CULLMANN
xnoll@zilat.net
Tél. 06 64 50 94 27
▼



▲ «L'APEGH»
ASSOCIATION POUR LES ENFANTS
DE GALFINGUE ET HEIMSBRUNN
Créer et développer des activités festives,
culturelles, sportives à l'attention
des enfants et de leurs parents.
7 rue de Galfingue - 68990 Heimsbrunn
Présidente : Peggy RAUB
Secrétaire : Maryline AUGUSTIN
Trésorière : Aurélie RAUBER
Tél. 06 10 15 89 58

Changement
au Tennis-Club
Président : Olivier KLEM
olivier.klem@wanadoo.fr
Tél. 06 33 20 81 99

La vie scolaire

Chasse aux œufs au vert à Galfingue



DÉBUT DE LA CHASSE AUX ŒUFS POUR LES ENFANTS DU RPI.

LES ENFANTS du RPI Heimsbrunn-Galfingue ont profité d'une belle journée de printemps pour se lancer à la chasse aux œufs. Après avoir répété leur spectacle de fin d'année avec Véronique BAUDENDISTEL, le lièvre de Pâques attendait les enfants et les enseignantes pour les conduire à l'aire de jeux où une surprise les attendait : des centaines d'œufs factices étaient cachés sur tout le terrain. Le challenge a vite été atteint : ramener 6 œufs de couleur différentes à échanger contre un sachet d'œufs en chocolat offert par les 2 communes. Les adjointes aux Affaires scolaires ont veillé à ce que tout ce petit monde se restaure autour d'un bon goûter avant de reprendre le bus pour Heimsbrunn. **E.L.**



UN BON GOÛTER APRÈS LA CHASSE AUX ŒUFS ORGANISÉ PAR LES ADJOINTES AUX AFFAIRES SCOLAIRES DES DEUX COMMUNES.



UN BOUQUET DE PISSENLIT POUR REMERCIER LE LIÈVRE DE PÂQUES!

ATELIER ART CRÉATIF POUR LES ENFANTS DU PÉRISCOLAIRE



LE HALL FLEURI (À GAUCHE) ET LA SALLE DE REPOS MARINE.

La vie scolaire



DES INCROYABLES TALENTS EN FAMILLE...

Des fleurs à gogo pour la fête du périscolaire

L'INVITATION de Lydia MARZANO, directrice du périscolaire, et de son équipe à la fête de fin d'année le 28 juin 2019 ne laissait pas planer le doute... une belle soirée fleurie attendait les invités. Ce sont des enfants radieux qui ont ouvert les festivités avec la chanson «Le pouvoir des fleurs» de Laurent Voulzy reprise en chœur par les parents sous le charme.

Puis certains enfants, encouragés à dévoiler leur talent, se sont produits sur scène soit en solo (Samuel à la trompette) à deux (chorégraphie de Luna et Éva) ou à plusieurs.

Les parents les plus courageux sont aussi montés sur scène pour le plus grand bonheur de tous.

Le public a ainsi pu rire d'un sketch désopilant sur le RPI de Lucienne et Gisèle en vamps heimsbrunnoise et galfinguoise plus vraies que nature.

La famille NUSSBAUMER a proposé un quizz musical où chacun s'est pris au jeu ainsi qu'à une chanson revisitée en hommage au périscolaire.

Après le repas partagé, parents et enfants se sont retrouvés sous le préau transformé en piste de danse.

La fin de l'année ne pouvait pas être fêtée plus joyeusement. E. L. ■



... ET EN ÉQUIPE.



LES ENFANTS DU PÉRISCOLAIRE ONT CHANTÉ LA CHANSON «LE POUVOIR DES FLEURS» DE LAURENT VOULZY.



LES VAMP HEIMSBRUNNOISE ET GALFINGUOISE..



LE REPAS PARTAGÉ.

Rentrée 2019-2020

Répartition des classes

Niveau	Enseignante	Effectifs
Heimsbrunn		
Petit - Moyen	M ^{me} NUNINGER	25
CE1 - CM1	M ^{me} JOLY et M ^{me} MENEUX	22
CE2 - CM2	M. FENDER	28
Galfingue		
Petit - Grand	M ^{me} BERGER	24
CP - CE1	M ^{me} RUFFIO et M ^{me} ZIPPER	21

Heures de classe

Rentrée : lundi 2 septembre 2019

Galfingue : 8h00

Heimsbrunn : 8h15

La vie scolaire

Le spectacle de fin d'année du RPI

LES PARENTS, très nombreux, et les élus de Heimsbrunn et de Galfingue sont venus assister au spectacle présenté par les enfants sous le thème de la biodiversité.

Les 6 classes ont travaillé pendant toute l'année scolaire à préparer le spectacle tant attendu (chants dirigés par Véronique BAU-DENDISTEL) dans un décor champêtre.

Les productions d'écrits sur la nature et l'importance de préserver la planète ont été lus à plusieurs voix. Les enfants sont ensuite venus saluer leur public sous une tonne d'applaudissements.

À l'issue, les élus ont remercié les enseignants pour le travail accompli et plus particulièrement Alexandra L'HÔTE, la directrice appelée à d'autres fonctions à la rentrée prochaine, et M^{me} Véronique DAMGE qui fait valoir ses droits à la retraite après 15 années passées à Heimsbrunn.

E. L.



ALEXANDRA L'HOTE ET VÉRONIQUE DAMGE ENTOURÉES PAR LES ÉLUS DE HEIMSBRUNN ET DE GALFINGUE.



La vie scolaire



DES STANDS POUR TOUS.



LE PANIER GARNI À GAGNER.



DÉMONSTRATION PREMIERS SECOURS.

UNE ÉQUIPE COMBLÉE PAR CETTE PREMIÈRE KERMESSSE.



La kermesse de fin d'année du RPI

LA KERMESSSE de fin d'année, pour les parents et les élèves de Heimsbrunn et de Galfingue, est un moment privilégié très attendu. Avec la mise en place du Regroupement Pédagogique Intercommunal, ce sont 2 kermesses en une qu'il a fallu mettre en place.

À l'initiative du projet commun, Josée DENNEVILLE et Peggy RAUB à Galfingue qui ont créé l'association APEGH (Association pour les enfants de Galfingue et Heimsbrunn), épaulées par une dizaine de membres.

Les idées sont mises en commun et rien n'est laissé au hasard pour faire de cette première kermesse une réussite : quinze stands de jeux tenus par d'anciens parents d'élèves, des membres d'autres associations locales, de l'équipe enseignante, sont mis à la disposition des enfants.

Succès assuré pour le stand maquillage, la pêche au canard, le chamboule-tout, les jeux en bois et les démonstrations des premiers secours par le médecin des pompiers, pour ne citer qu'eux. Les plus de 400 lots de tombolas ont trouvé preneur et le panier garni offert par la municipalité de Heimsbrunn dont il fallait trouver le poids a été remporté par la mamie d'une élève.

Un stand gâteaux et rafraîchissements attendait les plus gourmands.

À midi, heure de fin de kermesse, beaucoup d'enfants étaient encore absorbés dans leurs jeux alors que les parents aidaient à mettre le couvert : sur les 200 participants, la moitié dont les maires des 2 communes avait réservé le repas servi dans la cour de l'école pour clore cette belle matinée de kermesse. E. L. ■

Office National des Forêts

La FORÊT D'Heimsbrunn, une FORÊT en PLEIN BOULEVERSEMENT

LA FORÊT communale d'Heimsbrunn, majoritairement composée de Frêne, est très impactée par la chalarose et par le dérèglement climatique. La physionomie de notre forêt va très fortement évoluer cette prochaine décennie. Des actions pourront être mises en œuvre afin d'essayer de laisser des peuplements de qualités aux générations futures.

La Chalarose du Frêne, un champignon très actif dans le secteur

Déjà présenté dans le bulletin de janvier 2016, le *chalara fraxinea* continue à décimer les frênes du Nord-Est de la France. Il ne fait pas de doute que les 2 dernières années de sécheresse ont accéléré l'affaiblissement puis la mort de nombreux individus. À noter que, dans notre secteur, même si des arbres présentent un beau feuillage, ils sont quasi systématiquement atteints au niveau de la souche et seront morts d'ici quelques années.

Une situation exceptionnelle qui bouleverse la gestion forestière

Les frênes sont majoritaires sur 45 % de la surface forêt d'Heimsbrunn (voir sur le plan, en rose). La forte mortalité de cette essence chamboule la gestion habituelle. En temps normal, il est exploité autour de 500 m³ de bois, majoritairement issu d'éclaircies dans toutes les essences d'arbres.

Voilà 3 ans que la commune, sur conseil de l'ONF, exploite uniquement des frênes morts ou en train de mourir. Et ces volumes exploités sont supérieurs à l'accroissement de la forêt. Nous pouvons dire que, à cause de ce champignon, nous « décapitalisons ». Heureusement, cette essence se commercialise bien en ce moment et la commune pourra donc investir pour régénérer les peuplements touchés.

La plantation, une solution pour régénérer des peuplements sinistrés

Dans les peuplements trop homogènes où le frêne est prépondérant, la régénération naturelle (par les glands, samares...) est souvent insuffisante pour produire des futurs bois de qualité. Nous pouvons choisir de ne pas intervenir, mais la future forêt risque de ne présenter que des arbres à faible valeur économique. Les plantations traditionnelles, qui nécessitent une forte intervention humaine et un investissement financier conséquent, peuvent être une solution. Les résultats des plantations des années 70/80 sont bons, pour l'instant. Avec le changement climatique, la suite risque d'être plus aléatoire.

Le cas de 2 parcelles récemment régénérées

La commune d'Heimsbrunn, accompagnée par l'ONF, est en train de régénérer 2 petites parcelles en mélangeant régénération



GRUPE DE 6 CHÊNES (PARCELLE 3) : 60 CM DE HAUTEUR EN 2017, 1 À 2 M AUJOURD'HUI.

naturelle et plantation (faible densité) :
– nous laissons la nature s'exprimer sur la majorité de la surface (50 à 70% du peuplement). Les + : moins impactant au niveau écologique, espoir de résilience, économie...

– nous plantons une petite quantité d'arbres, qui occupera 30 à 50% de la surface. Les + : essayer d'assurer la présence de quelques individus de valeur, possibilité d'introduire des essences peu ou pas présentes actuellement. ■

Les PROTECTIONS CONTRE LE CHEVREUIL, une OBLIGATION

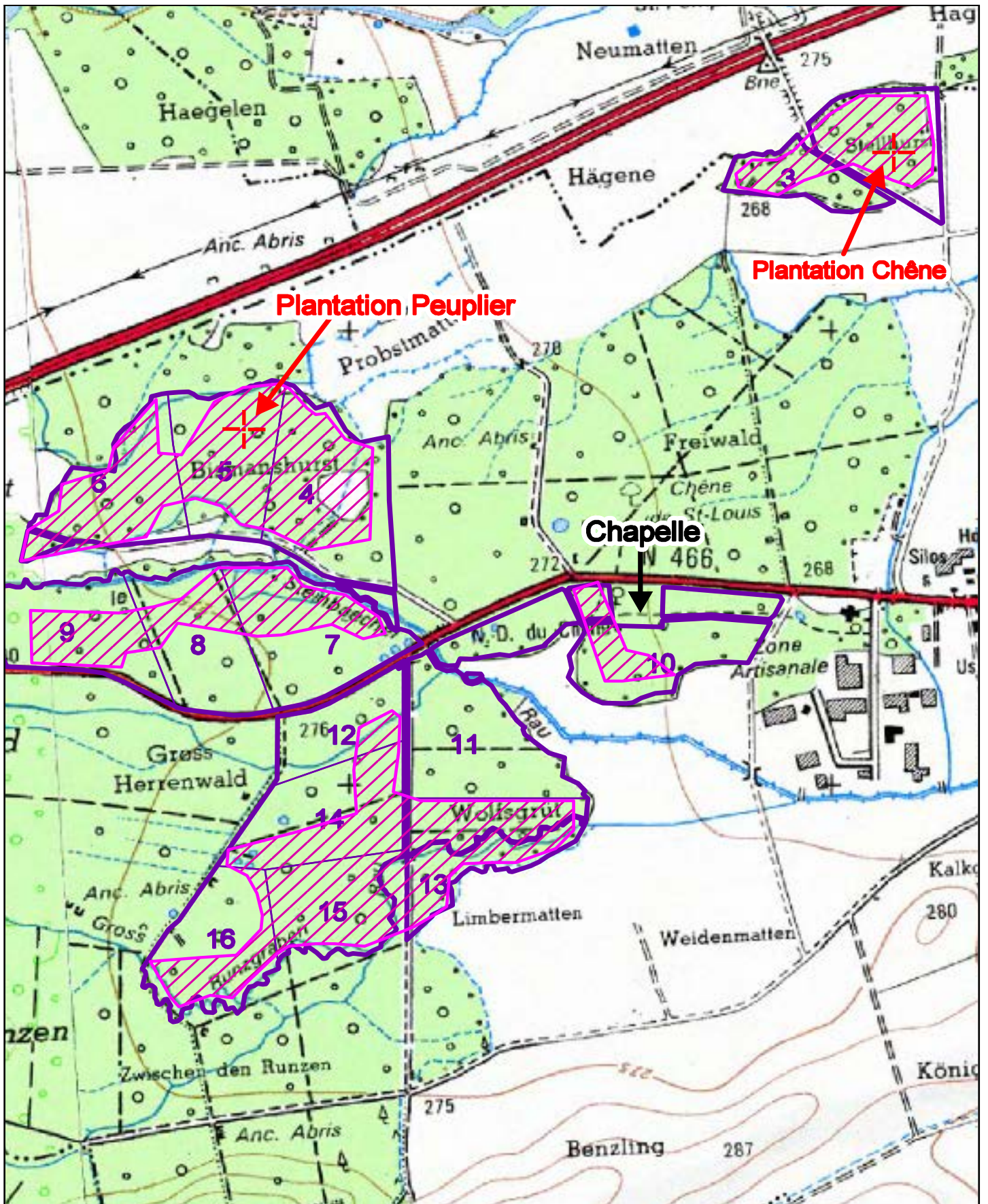
Le chevreuil est un cervidé qui se nourrit majoritairement de ligneux (petits charmes, chênes...) et semi-ligneux (ronce, lierre...). Avec une population assez importante (les effectifs en France ont triplé en 30 ans), sa présence a un impact fort sur la régénération. Il est donc primordial de protéger les plants (ici des gaines noires en plastique) pour qu'ils aient une chance de se développer. La mise en place de ces protections double le prix d'une plantation de chênes.

Le rôle des chasseurs est de réguler ces populations, surtout pour que la régénération naturelle puisse s'exprimer. Une surpopulation (cas des cerfs en vallée de la Thur par ex.) peut mener à une perte de la biodiversité.



PEUPLIER EN 1^{RE} ANNÉE DE POUSSE.

Office National des Forêts



Histoire Si Heimsbrunn m'était conté

Heimsbrunn entre tradition et avenir

DANS les dernières collines du « Sundgau » se trouve un village agréable, où l'art de bien vivre réuni avec un sens de l'esthétique qui confère à notre localité un cachet à la fois original et plaisant : les maisons alsaciennes autour de la mairie, fierté du village, un beau clocher, patrimoine de l'église paroissiale construite en 1768).

Malgré les nombreuses destructions provoquées par les deux dernières guerres, les témoignages du passé rappellent le château du village (la ronda matten), qui relevait du comte de Ferrette. Il a disparu depuis bien longtemps au XV^e siècle ou au XVII^e siècle.

L'histoire peut plonger dans un passé jusqu'aux alentours de l'an 1148 où l'on parle pour la première fois de notre localité, qui dépendait de la Seigneurie de Bollwiller (voir le bulletin qui rappelle ce passé).

À ce jour en cette année 2019 Heimsbrunn a su réussir un heureux mariage entre les traditions et l'ouverture vers l'avenir, ce monde devenu si différent. Mémoire, à connaître ou à



apprendre pour que l'histoire de notre passé soit apprise et conservée.

Les nombreuses maisons paysannes à ban de bois qui font la richesse des maisons datées des XV^e, XVI^e et XVII^e siècles pour les plus anciennes d'entre-elles. Plus de S.R.K.M.M.P.R. 7 maisons disposent d'une cave voûtée, même avec aquarium.

L'église dédiée aux saints Projet et Amarin reconstruite en 1768. Et l'on trouve même au musée du Florival de Guebwiller une statue d'une vierge provenant d'un calvaire en grès... datée de 1803, détruit en 1944, l'œuvre du célèbre sculpteur Fidèle Sporer.

Heimsbrunn, idéalement situé pratiquement au centre d'un quadrilatère délimité par les villes de Mulhouse Thann, Belfort et Altkirch bénéficie d'une situation enviable pour son extension. Grâce à la construction de l'autoroute le trafic à travers le village a énormément diminué.

Vivre dans un village, dans son nouveau village, s'intéresser à son histoire, son passé, ainsi seulement vous vivez une vie paisible, se dire bonjour entres voisins, bonjour tout simplement c'est ça la communauté d'un village. Aimer son boulanger, son boucher, son épicier, etc. en un mot, ce petit mot de bonjour petit ou grand fait la liaison pour bien vivre à Heimsbrunn.

Je ne veux pas oublier que le soleil à grand rayon et qu'il a aussi brillé pour ceux que nous devons remercier d'avoir été citoyens de notre commune.

Le clocher de l'église paroissiale construite en 1768.



Histoire Si Heimsbrunn m'était conté

Je cite : dates célèbres : 1798 et 1848, ce que nous ne célébrons plus aujourd'hui. Ces dates qui ont marqué le passé de notre village, je pense rappeler cet événement qui est une date importante dans l'histoire de notre commune. Le 150^e anniversaire de la réunion de Mulhouse à la France en 1789 (traité signé le 29 janvier 1798). Le cortège qui se forma pour cette inauguration par un détachement de troupes françaises de la garnison de Huningue comprend de la cavalerie, de l'infanterie et une garde d'honneur. À la tête chevauchait le héros d'armée française Joseph Waelterle (3 février 1776), de Heimsbrunn, portant le drapeau tricolore (à sa mémoire L.R.). Connaître par cet écrit ces quelques souvenirs historiques, il y en a un, que je veux rappeler, et je tiens que ce lieu restera marqué car il nous est cité dans un contexte qui aurait pu être fatal à notre village. C'est un témoignage de l'année 1914.

L'armée allemande sous les ordres du général Von Deimling s'était parti-

culièrement manifesté par sa cruauté et ses exactions commises à Reiningue, la moitié du village incendié, il continua avec ses troupes vers Heimsbrunn dans l'intention de brûler le village.

En chevauchant vers Heimsbrunn une halte a été entamée sur la hauteur de la «Hohlen Gasse» (point situé en direction de Reiningue à proximité de Haulibourg). C'est à cet endroit qu'il a été abattu par ses propres hommes pour éviter cette catastrophe. Cet endroit est encore matérialisé par une croix. Pour le comble des méfaits, tous les habitants de Reiningue furent contraints d'assister à son enterrement, sa tombe fut encadrée par les morceaux de gouttières de l'église calcinée. Il avait l'intention de brûler le village de Heimsbrunn.

Un témoignage sur les années de guerre

Je continuerai à rappeler les principaux événements du passé et aussi les plus récents de mon village si cela reste possible !

Karl Buchner, sous-officier dans une compagnie de pionniers bavarois, a participé en 1917 à la construction d'abris en béton et de casemates pour l'artillerie dans la forêt de Reiningue. La cave du couvent d'Œlenberg fut transformée en abri sanitaire. Reiningue fut défendu par des champs de mines d'une étendue de plusieurs kilomètres. Il s'agissait d'obus enterrés placés en quinconce. Le travail ne pouvait être effectué que de nuit, dans le silence le plus complet et était très dangereux. Plusieurs centaines de fantassins étaient à la disposition du génie pour le partage de ces mines.

À la suite du bombardement de Reiningue, la compagnie prit provisoirement ses quartiers à Heimsbrunn. Après l'armistice, les mines de Reiningue furent désamorçées; il s'agissait de dévisser les fusées montées sur les obus, un travail extrêmement dangereux qui coûta la vie à un jeune soldat. ■

Texte et photos réalisés par M. Louis Roth.



État-civil du village

Les GRANDS anniversaires de mariage

Noces d'or, 50 ans :

M. et M^{me} Christian HENCK,

le 25 janvier 1969 à Étival-Clairefontaine (Vosges)



Le Centre Communal d'Action Sociale

Le CCAS de la commune de Heimsbrunn rend hommage chaque année aux couples célébrant leurs noces d'or (50 ans de mariage), de diamant (60 ans), de palissandre (65 ans), de platine (70 ans), d'albâtre (75 ans) ou de chêne (80 ans).

À cette occasion, une visite est rendue au domicile des jubilaires aux alentours de la date d'anniversaire de mariage par le maire et un ou plusieurs membres du CCAS. Condition : le couple doit être domicilié à Heimsbrunn. Il n'est pas nécessaire que le mariage ait eu lieu à Heimsbrunn.

Les personnes qui fêteront un tel anniversaire peuvent se faire connaître en mairie en se munissant du livret de famille.

Les bébés sont aussi mis à l'honneur : les parents doivent être domiciliés à Heimsbrunn et fournir un extrait d'acte de naissance dans la première année de leur enfant.

Naissances ►

Liana GUIDONI, née le 16 février 2019
de Sébastien GUIDONI et Marjorie SCHAUB



Jeanne Christine Doris POWOLNY,
née le 17 juin 2019
de Thibaud POWOLNY et Laura THÉVENIN



État-civil du village

M^{me} GAUSS née BAUMANN Marguerite,
le 1^{er} mars 2019
M^{me} STRAUSS née BRINGEL Ève,
le 16 mars 2019
M. KROENNER Joseph,
le 24 avril 2019
M. BURGARD Thierry,
le 23 mai 2019

Aux familles, nous présentons toutes nos condoléances.

Grands âges ▶

◀ Décès

Les anniversaires à venir

Le doyen du village :

- 93 ans : M. BAUDRY Marcel, le 8 septembre
90 ans : M^{me} ROTH née SCHMITT Jacqueline, le 11 novembre
85 ans : M. HERMANN Jean-Pierre, le 21 octobre
M^{me} JOURDAIN née PRENAT Micheline, le 1^{er} novembre
M^{me} HERMANN née MARME Colette, le 23 novembre
M. HAFFNER Albert, le 30 novembre
- 80 ans : M^{me} PARISI née LIOTTA Giuseppa, le 15 juillet
M^{me} DREYER née GEIGER Madeleine, le 28 juillet
M^{me} DENNEVILLE née RANDRIA Nicolle, le 5 septembre
M^{me} BRINGEL née OFFNER Huguette, le 28 octobre
M^{me} BUCHER Marie, le 5 novembre
M. PÉQUIGNOT Daniel, le 14 novembre
- 75 ans : M. RUST Raymond, le 2 juillet
M^{me} LAMOUR née MEYER Monique, le 9 août
M. SCHNURPEL Thomas, le 18 août
M. STREICHER Paul, le 2 octobre
M. JUST Bernard, le 7 octobre
M^{me} GRUNENWALD née VOGT Marthe, le 8 octobre
M^{me} SCHINDLER née BAUR Jacqueline, le 27 décembre
- 70 ans : M^{me} SCHICKLER née KLEIN Françoise,
le 23 juillet
M^{me} HURLIN née BARNABE Marie, le 4 août
M^{me} HENCK née THIRIET Mireille, le 19 août
M^{me} BAZILLE née BEAUVAIS Christine,
le 23 août
M. SAVIC Goran, le 15 septembre
M^{me} MARMILLOT née BOEHM Mireille,
le 23 octobre
M. JUNG Richard, le 22 décembre

Les anniversaires passés

(1^{er} semestre 2019)



90 ANS : KEIFLIN PAULETTE



85 ANS : RIMELIN MARIE JEANNE



80 ANS : SELLIER MONIQUE



80 ANS : RUST ANTOINE



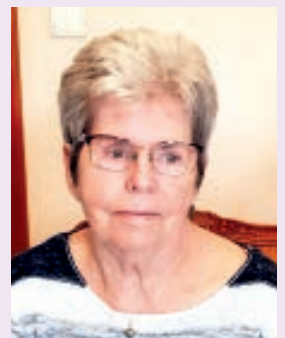
80 ANS : PROSS GINETTE



80 ANS : KRAFFT YVON



80 ANS : DELONGVERT JEAN



80 ANS : BAUERLIN GENEVIÈVE



80 ANS : BALDECK JACQUELINE



75 ANS : HABERMACHER MARGUERITE



75 ANS : HANHART PIERINA



70 ANS : ZIEGLER PAUL ET ZIEGLER GENEVIÈVE

Caisses à savon

**CHAMPIONNAT D'ALSACE
COURSE DE CAISSES A SAVON
• Dimanche 15 Septembre 2019 •
Heimsbrunn
Départ à 9h30 rue des Violettes**

**Entrée et
parking gratuit**



Contacts et renseignements :

Olivier KLEM 03 89 81 98 65

Xavier DIRAND 03 89 81 87 98



Restauration et buvette sur place

Organisé par le Tennis Club de Heimsbrunn et la FIRCAS
en partenariat avec la Commune de Heimsbrunn